

#### 4. 出願時に提出が必要な語学能力証明書 Required Certificate of Language Proficiency

研究科 Graduate School	居住地 Residence	必要な語学能力証明書 Required Certificate		
		日本語		英語 English Proficiency
		日本語能力試験 (JLPT) N1	日本留学試験 (EJU) 「日本語」	
神学研究科 経済学研究科 理工学研究科 心理学研究科	国内 国外	— ○ (いずれか提出)	—	—
文学研究科 総合政策科学研究科	国内 国外	○ (いずれか提出)		—
社会学研究科	国内 国外	【博士課程(前期課程)メディア学専攻出願者のみ】 ○ (いずれか提出)	—	【博士課程(前期課程)メディア学専攻出願者のみ】 「TOEFL iBT® テスト」または「TOEIC® LISTENING AND READING テスト」
法学研究科	国内 国外	— ○ (いずれか提出)	—	法学研究科の入試要項部分(82～96ページ)参照。
商学研究科	国内 国外	○ *【特別学生出願者】は「日本語能力試験(N1またはN2)」の「日本語能力試験認定結果及び成績に関する証明書」の原本	—	—
文化情報学研究科	国内 国外	【博士課程(前期課程)】 ○ (いずれか提出)	—	【博士課程(後期課程)】 「TOEIC® LISTENING AND READING テスト」または「TOEFL iBT® テスト」
生命医科学研究科 Life and Medical Sciences	生命医科学研究科の入試要項部分(161～166ページ、255～260ページ)参照。 Please refer to Graduate School of Life and Medical Sciences Admission Guide (page 167-171, page 261-265) for details.			
スポーツ健康科学研究科	国内 国外	— ○ (いずれか提出)	—	「TOEFL iBT® テスト」または「TOEIC® LISTENING AND READING テスト」
グローバル・スタディーズ研究科 Global Studies	国内 Japan 国外 Abroad	—	—	【博士課程(後期課程)アメリカ研究クラスター出願者のみ】 「TOEFL iBT® テスト、TOEFL® PBT テスト」、「TOEIC® LISTENING AND READING テスト」または「IELTS (アカデミック・モジュール)」の最新の成績証明書*1 【Applicants to the Doctoral Program of American Studies Cluster only】 The most recent TOEFL iBT® TEST, TOEFL® PBT TEST, TOEIC® LISTENING AND READING TEST or IELTS (Academic Module) *1 「TOEFL iBT® テスト、TOEFL® PBT テスト」、「TOEIC® LISTENING AND READING テスト」または「IELTS (アカデミック・モジュール)」の最新の成績証明書*1*2 The most recent TOEFL iBT® TEST, TOEFL® PBT TEST, TOEIC® LISTENING AND READING TEST or IELTS (Academic Module) *1*2
脳科学研究科 Brain Science	国内 Japan 国外 Abroad	—	—	「TOEFL iBT® テスト」または「IELTS (アカデミック・モジュール)」の最新の成績証明書 The most recent TOEFL iBT® TEST or IELTS (Academic Module)
司法研究科	国内 国外	—	—	—
ビジネス研究科ビジネス専攻	国内 国外	○	—	—

※スコアの有効期限などの詳細は、各研究科の入学試験要項で確認すること。なお、『年度』とは4月1日～翌年3月31日までの1年間のこと。

※For more details, please confirm the admissions guide of your desired graduate school. The academic year runs from 1<sup>st</sup> April to 31<sup>st</sup> March of the following year.

\*1：ただし、English-speaking country (英語がofficial languageである国) の大学院修士課程を修了(修了見込み)の者は、提出免除。

\*1：Those who have completed or are expected to complete a master's degree course in a country where English is the official language are exempted from submission of these scores.

- \*2: ただし、English-speaking country (英語がofficial language である国) の大学を卒業 (卒業見込み) の者は、提出免除。
- \*2: Those who have graduated or are expected to graduate from a university located in a country where English is the official language are exempted from submission of these scores.
- (『○』は『要』、『-』は『不要』を意味します。“○” means “Required” and “-” means “NOT Required”。)

## 5. 出願書類の注意事項

- ① 本学所定用紙は巻末に綴じてあります。点線部から切り取って使用してください。また、所定用紙は本学ホームページからダウンロードして印刷したものを使用することもできます。
- 【URL: [https://intad.doshisha.ac.jp/intad/japanese\\_program/guide\\_entrance\\_exam\\_g.html](https://intad.doshisha.ac.jp/intad/japanese_program/guide_entrance_exam_g.html)】
- 記入の際は、黒のボールペン (鉛筆や消せるボールペンの使用は不可) を使用してください。修正テープなどは使用しないでください。
- ② 特に指定のある場合を除き、出願書類は原本 (オリジナル) を提出してください。書類の写し (コピー) は受け付けません (原本公証を受けたコピーは原本と同等とはみなしません)。
- ③ 卒業 (修了) 証明書、成績証明書等の提出書類が日本語または英語以外の言語で作成されている場合は、在日外国公館で翻訳公証を受けた日本語訳または英語訳を添付してください。在日外国公館にて翻訳公証を行っていない国・地域もあります。その場合は、本国にて翻訳公証を受ける必要がありますので、余裕をもって書類の手配を行ってください。公館及び本国での翻訳公証をいずれも提出できない場合は、出身大学または出身日本語学校で作成した日本語訳または英語訳でも認めますが、必ずその学校の公印が必要です。**なお、翻訳会社による翻訳は認められません。**
- ④ **一度提出した書類の返却は原則として行いません。**ただし、「卒業証書」「学位記」等、一度しか発行されない書類の原本のみ希望者に返却します。原本の返却を希望する場合は、出願時に必ず「返却依頼書」(「返却を希望する書類の名称」「返却先住所・氏名」を記載) を提出してください。「**返却依頼書**」が**出願書類と一緒に同封されていない場合は、書類の返却は一切行いません。**また、返却を希望されても、大学が複数回発行可能な書類と判断した場合は返却しません。なお、返送には時間がかかりますので、原本が一度しか発行されない書類ですぐに原本の返却を希望する場合は、国際センター留学生課窓口 (今出川校地 扶桑館2階) で以下の期間に原本の照合を受け付けます。
- 受付期間: 各出願開始日1か月前～出願開始日前日までの事務室開室日
- 受付時間: 9:00～11:30、12:30～17:00 (日本時間)
- ※土曜日・日曜日・祝日・創立記念日 (11月29日)・夏期休暇 (2024年8月10日～8月18日)・年末年始休暇 (2024年12月28日～2025年1月5日) は閉室していますので、ご注意ください。
- ⑤ 出願書類に不備がある場合は、出願を受理しません。提出前に各研究科の出願書類チェックリストと照らし合わせ、不備がないことを必ず確認してください。また、出願書類チェックリストに必要な事項を記入のうえ、同封してください。
- ⑥ **出願後は、出願内容についての変更・取消は一切認めません。**

## 5. Important Notes on Application Documents

- ① Please use prescribed forms included at the end of this book. (Cut along the dotted line.) The prescribed forms can also be downloaded and printed out from the University website.
- 【URL: [https://intad.doshisha.ac.jp/intad/en/admissions/guide\\_entrance\\_exam\\_g.html](https://intad.doshisha.ac.jp/intad/en/admissions/guide_entrance_exam_g.html)】
- Application documents must be filled out in black ink with a ballpoint pen. Documents completed in a pencil or an erasable pen will not be accepted. Do not use correction tape or correction fluid.
- ② Unless otherwise designated, all application documents must be original. Photocopies of documents/certificates cannot be accepted. (A notarized copy of an original document is not considered equivalent to the original.)
- ③ Application document such as Certificate of Graduation (Completion) or Official Transcripts provided in a language other than Japanese or English must be accompanied by a Japanese or English translation notarized by a diplomatic mission in Japan, such as a consulate or embassy, to certify that the translation of the document is faithful to the original. Diplomatic missions of some countries and regions in Japan do not certify any translation of issued documents. In that case, translation must be notarized in home country. Be sure to prepare well in advance. If neither a translation issued by a diplomatic mission nor a notarized translation issued in your home country is available, a translation by the applicant's university or Japanese language school is acceptable; in such a case, the translation must be affixed an official seal by the applicant's university or Japanese language school. **Also, we cannot accept the translation made by a translation company.**